

Instrucțiuni de utilizare: Capac cu amestecator # 141461

Acest document a fost emis în concordanță cu Machinery Directive 2006/42/EC, Appendix I, Point 1.7.4.

 **IMPORTANT!** Înainte de a utiliza acest echipament, instrucțiunile trebuie citite cu atenție și apoi stocate într-un loc sigur.

Cuprins:

1. Descriere	17
2. Instrucțiuni de siguranță	17
3. Instalarea și operarea	18
4. Întreținere / Curățare	20
5. Lista piese de schimb	21
6. Alte riscuri	21
7. Garanție	22
8. Date tehnice	22

1. Descrierea echipamentului

Aparatul este proiectat să amestece uniform laptele praf în apă. În plus, fluidele cu vâscozitate ridicată pot fi menținute în mișcare în aparatul MilkPot50 (articolul nr. 141450) în timpul procesului de încălzire, pentru a asigura o creștere uniformă a temperaturii. Agitatorul nu este proiectat pentru o funcționare continuă.

Capacul cu agitator este destinat exclusiv utilizării împreună cu produsul MilkPot50 (nr. 141450).

În cazul utilizării incorecte sau al modificărilor aparatului, garanția și obligațiile producătorului sunt considerate nevalabile. Mașina respectă normele de siguranță aplicabile în prezent pentru persoanele și bunurile materiale în conformitate cu Directiva 2006/42 / CE din mai 2006. Declarația de conformitate se găsește la sfârșitul acestor instrucțiuni de utilizare.

2. Instrucțiuni de siguranță

2.1 General

Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile și să notați reglementările și informațiile relevante înainte de punerea în funcțiune a dispozitivului. Țineți aceste instrucțiuni de utilizare într-un loc sigur pentru o utilizare ulterioară! Consultați și instrucțiunile de utilizare separate pentru încălzitorul de lapte MilkPot50 (nr. 141450). Acestea rămân pe deplin valide.



ATENȚIE !

Risc de vătămare corporală și de daune materiale dacă este folosit incorect!

- Asigurați-vă că dispozitivul este utilizat numai de persoanele care au competențele profesionale necesare pentru a face acest lucru.

- Nu lăsați copii și persoanele cu dizabilități în apropierea dispozitivului.

- Respectați instrucțiunile de siguranță și întreținere.

Orice persoană însărcinată în numele utilizatorului cu punerea în funcțiune, operarea, întreținerea sau reparația trebuie să fi citit și să înțeleagă instrucțiunile de utilizare și, în special, capitolul privind siguranța. Compania care utilizează dispozitivul este recomandat să elaboreze instrucțiuni interne ținând cont de calificările tehnice cunoscute ale operatorului respectiv și să respecte instrucțiunile de utilizare sau să participe la o sesiune de instruire confirmată în scris. Mașina trebuie operată, întreținută și reparată numai de personal instruit și autorizat. Responsabilitățile pentru diferitele activități care apar în timpul operațiunii și reparației / întreținerii a mașinii trebuie să fie clar definite și respectate, astfel încât să nu apară interpretări gresite privind siguranța. În toate lucrările legate de punerea în funcțiune, întreținere, inspecție sau reparare, trebuie respectate regulamentele sau recomandările enumerate în instrucțiunile de utilizare.

2.2 Protecția muncii

Pericol de arsuri, șoc electric, incendiu și scurtcircuit.

- Nu lăsați ca cablurile de alimentare electrice să intre în contact cu suprafețe fierbinți, caldură, ulei sau muchii ascuțite.
- Nu trageți cablul de alimentare electrică pentru a deconecta sau a transporta dispozitivul.
- Nu utilizați niciodată aparatul fără supraveghere.

Risc de vătămare corporală și de daune materiale dacă este folosit incorect!

- Asigurați-vă că dispozitivul este utilizat numai de persoanele care au competențele profesionale necesare pentru a face acest lucru.
- Asigurați-vă că tensiunea specificată pe placa de fabricație corespunde tensiunii sursei de alimentare.
- Dispozitivul poate fi conectat numai la prize de rețea care sunt izolate separat printr-un întrerupător de circuit (FI).
- Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă dispozitivul și cablul de alimentare sunt în stare bună. Nu utilizați dispozitivul dacă este defectă o componentă.
- Dacă cablul de alimentare al acestui dispozitiv este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător sau de electrician calificat pentru a evita accidente.
- Nu utilizați niciodată aparatul fără supraveghere.
- Păstrați întotdeauna aparatul într-un loc sigur, uscat, departe de accesul copiilor.
- Nu scoateți niciodată plăcuța de identificare a dispozitivului sau fișa aparatului de comandă.
- Trebuie respectate reglementările naționale și internaționale privind siguranța, sănătatea și securitatea muncii.
- Când dispozitivul este pornit, trebuie evitat contactul cu lichidul care trebuie încălzit și amestecat.
- Deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare înainte de curățare, mutare, întreținere sau ieșirea din încăpere.
- Utilizați aparatul numai în spații închise.
- Reparațiile aparatului pot fi efectuate numai cu consultarea producătorului și de către un electrician calificat.
- Nu dezasamblați componentele rotative.



ATENȚIE !

Nerespectarea punctelor individuale din instrucțiunile de utilizare poate duce la vătămări corporale și daune materiale, pentru care producătorul nu acceptă nicio răspundere.

2.3 Utilizarea corectă

Mașina este proiectată să amestece uniform laptele praf în apă. În plus, fluidele cu vâscozitate ridicată pot fi menținute în mișcare în aparatul MilkPot50 (articolul nr. 141450) în timpul procesului de încălzire, pentru a asigura o creștere uniformă a temperaturii. Agitatorul nu este proiectat pentru o funcționare continuă.

Capacul cu agitator este destinat exclusiv utilizării împreună cu un produs MilkPot50 (nr. 141450).

Orice altă utilizare, în special încălzirea alimentelor, este considerată incorectă. În cazul utilizării incorecte sau al modificărilor aparatului, garanția și obligațiile producătorului sunt considerate nevalabile.

3. Instalarea și operarea

3.1 Domeniul de utilizare

Capacul cu motor cu agitator este destinat exclusiv utilizării împreună cu un încălzitor de lapte MilkPot50 (nr. 141450). Toate evaluările de siguranță și instrucțiunile de utilizare se bazează pe combinația capacului cu încălzitorul de lapte MilkPot50.

Livrarea include:

- capac pre-asamblat cu motor și suport pentru arbore
- arbore de amestecare
- lamele de agitator
- a doua jumătate a capacului (capacul recipientului)
- toate șuruburile și dispozitivele de fixare necesare pentru instalare și utilizare
- instrucțiuni de utilizare

3.2 Verificări înainte de punerea în funcțiune

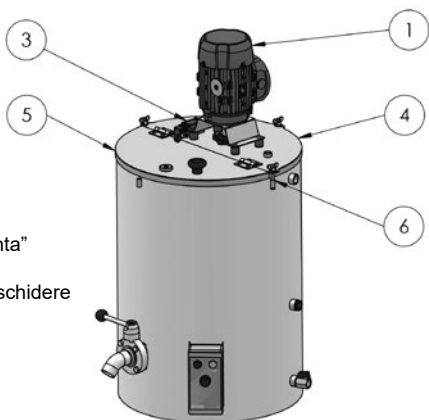
Înainte de punerea în funcțiune, dispozitivul trebuie verificat întotdeauna pentru a fi complet, fără defecte vizibile sau surse de pericol. Trebuie efectuate următoarele verificări:

- Verificați dacă aparatul este deteriorat, înțepenit sau lovit în timpul transportului.
- Verificați izolația cablului.
- Verificați dacă toate dispozitivele de siguranță sunt prezente și sunt în stare de funcționare perfectă.
- Verificați dacă în apropierea mașinii există surse de pericol care ar putea afecta funcționarea fără probleme a aparatului (furtunuri de apă, influențe meteorologice, cabluri sau franghii suspendate etc.).

3.3. Instalarea

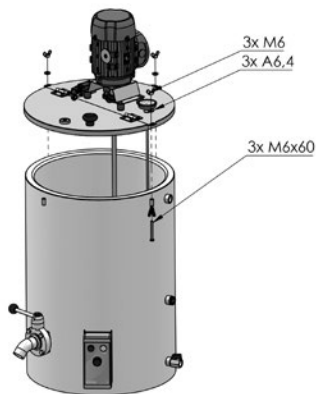
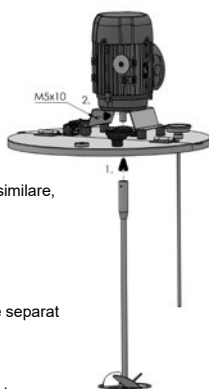
3.3.1 Setarea aparatului

- 1) motor
- 2) comutatorul principal
- 3) comutator "oprire de urgență"
- 4) jumătatea de capac fixa
- 5) jumătatea de capac cu deschidere
- 6) șuruburi de fixare



3.3.2 Instalarea

- Asigurați-vă că dispozitivul este poziționat ferm. Rotațiile pot duce la mutarea dispozitivului. Asigurați dispozitivul în consecință.
- Protejați părțile înconjurătoare, cum ar fi cablurile, gălețile sau altele similare, de contactul direct cu suprafețele fierbinți și cu căldură radiantă.
- Nu acoperiți motorul!
- Dispozitivul poate fi conectat numai la prize de rețea care sunt izolate separat printr-un întrerupător de circuit (FI).
- Asigurați-vă că tensiunea specificată pe placa de fabricație corespunde tensiunii sursei de alimentare.
- Utilizați aparatul numai în spații închise.



3.3.3 Conexiune electrică

Tensiunea și frecvența trebuie să fie 230 V / 50 Hz. Aparatul trebuie să fie alimentat prin 2 siguranțe fuzibile de 16 A, doar una poate duce la supraîncărcare. Contactați-vă electricianul dacă aveți întrebări sau doriți să schimbați conexiunile electrice din clădirea dvs. Trebuie respectate cerințele locale de siguranță și de împământare.



Întreaba-l pe electricianul tău!

Aparatul este împământat prin ștecher. Vă rugăm să verificați funcționarea corectă a prizei de curent și a întrerupătorului de curent rezidual înainte de punerea în funcțiune.

Producătorul nu își asumă nicio responsabilitate și nu oferă nicio garanție pentru eventualele daune cauzate de conexiuni care nu au fost facute de profesioniști instruiți.

3.4 Punerea în funcțiune

3.4.1 Înainte de utilizare pentru prima dată

- Inspectați dispozitivul pentru defecțiuni vizibile.
- Verificați dacă palele amestecatorului se pot roti liber și ușor.
- Curățați temeinic palele amestecatorului, axul și capacul. Pentru aceasta, rețineți instrucțiunile de siguranță din secțiunile Instrucțiuni de siguranță și curățare.
- Înainte de a utiliza prima dată rezervorul cu amestecator instalat clătiți-l cu apă de mai multe ori și încălziți-l.

3.4.2 Punerea în funcțiune a amestecatorului



ATENȚIE !

Pericol de rănire și pagube materiale

Nu deschideți niciodată capacul rezervorului atunci când amestecatorul funcționează. Întotdeauna așteptați să deschideți capacul până când axul de amestecare s-a oprit complet. Oprirea de siguranță are scopul de a opri motorul. Opriți întotdeauna amestecatorul utilizând comutatorul principal și scoateți ștecherul.

- Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă toate dispozitivele de siguranță sunt bine fixate și funcționale.

- Utilizatorul trebuie să poarte îmbrăcăminte adecvată. Evitați să purtați haine largi ! Articolele de îmbracaminte largi pot fi prinse în componentele rotative provocând accidente.

- Nu atingeți niciodată amestecatorul în timp ce acesta funcționează.

- Așteptați până când motorul se oprește complet ! Nu atingeți niciodată piesele mici care sunt încă în mișcare.

1. Umpleți produsul MilkPot cu apă și cantitatea corespunzătoare de pudră de înlocuitor de lapte. Rețineți nivelul maxim de umplere așa cum este marcat pe interiorul rezervorului.

2. Închideți capacul.

3. Conectați ștecherul la priză.

4. Apăsăți întrerupătorul principal I (Pornit). Aparatul începe să amestece.

Notă: Aparatul are oprire de siguranță. Dacă aparatul este pornit și deschideți capacul, aparatul se va opri automat. Aparatul va începe să amestece din nou de îndată ce închideți capacul.

5. După ce amestecul este omogenizat, apăsați comutatorul principal 0 (oprit) pentru a opri amestecatorul.

6. Deconectați ștecherul de la priză.

7. Deschideți capacul numai după ce agitatorul a încetat să se miște.

Notă: Durata amestecării și rezultatele depind de mai mulți factori. Printre altele, temperatura apei și calitatea pulberii au o influență majoră. Informațiile privind sacul de lapte praf trebuie să fie urmate pentru pregătirea corectă a înlocuitorului de lapte.

Aparatul nu este proiectat pentru o funcționare continuă.

Pentru procesul de încălzire a produsului MilkPot, consultați instrucțiunile de utilizare a încălzitorului de lapte MilkPot50 (nr. 141450).

4. Intreținere / Curățare

Aparatul trebuie să funcționeze numai într-o stare fără defecte ! Trebuie să opriți aparatul imediat dacă descoperiți orice deteriorare sau defecțiune!



ATENȚIE !

Risc de vătămare corporală și pagube materiale!

- Nu efectuați lucrări de întreținere și curățare decât atunci când mașina este oprită. Deconectați fișa de rețea!

- Lucrările de întreținere și curățare trebuie să fie efectuate numai de către personal instruit.

- Autocolantele ilizibile sau deteriorate (de exemplu plăcuța de tip) trebuie înlocuite imediat cu altele noi.

4.1 Operațiuni de întreținere

Componenta / aparat	Curățare	Verificare	Perioada
Inspectie vizuala parte mecanica si parte electrica		X	zilnic
Motor	X		zilnic
Daca amestecatorul este centrat/echilibrat		X	inainte de fiecare utilizare
Daca palele amestecatorului sunt bine fixate		X	saptamanal
Tanc / capac	X		inainte de fiecare utilizare
Suportul cu rulmenti ai axului	X	X	saptamanal
Comutatorul de oprire de urgenta		X	inainte de fiecare utilizare



Important !

Nu gresați rulmentii axului ! Gresarea poate deteriora rulmentii și poate altera laptele preparat !



ATENȚIE !

Verificați funcționarea comutatorului opririi de urgență înainte de utilizare. Lipsa sau defecțiuni ale acestuia pot duce la pagube materiale sau vătămări corporale.

4.2 Inspecția vizuală a componentelor mecanice + electrice

- inspecția zilnică a mașinii pentru deteriorări vizibile din exterior și funcționalitate generală
- inspecția zilnică a dispozitivelor de siguranță (oprirea de siguranță etc.)
- Verificarea stării cablurilor electrice și a cutiei de comandă. (Pagube cauzate de căldură, urme de uzură, conexiuni libere etc.).
- Lucrările de reparație a componentelor electrice trebuie efectuate numai de către un electrician calificat, ținând cont de reglementările privind siguranța electrică. Înainte de a începe reparațiile:
- Deconectați ștecherul de rețea.
- Asigurați-vă de reconectarea energiei.
- Verificați starea fără tensiune.
- Nu lubrifiați lagărele arborelui! Lubrifierea distruge rulmenții și poate contamina lichidul agitat! Aceste părți trebuie inspectate în mod regulat și înlocuite după o lungă utilizare.
- Aparatul trebuie curățat cu atenție la intervale regulate. În cazul unei defecțiuni, dispozitivul trebuie scos din uz imediat.
- Reparațiile trebuie efectuate numai după consultarea prealabilă cu producătorul și trebuie efectuate de către un electrician calificat.
- Folosiți numai piese de schimb originale.

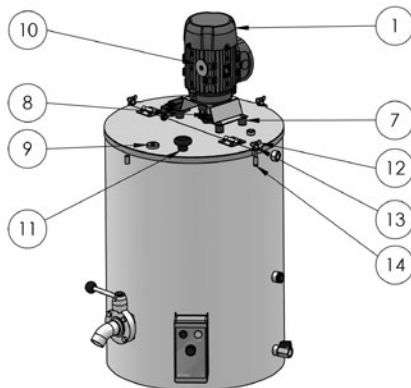
4.3 Curățarea

- Deconectați ștecherul de alimentare și lăsați-l să se răcească înainte de a începe orice operațiune de curățare.
 - Așteptați până când motorul se oprește complet ! Nu atingeți niciodată piesele mici care sunt încă în mișcare.
 - În nici un caz nu trebuie să folosiți un aparat de curățat cu presiune ridicată sau orice alt tip de jet de apă direct! Acest lucru poate deteriora dispozitivul!
 - Nu aruncați apă rece pe rezervorul încălzit! Acest lucru poate deteriora dispozitivul! Aburul poate provoca opariri.
 - Curățați componentele electrice numai cu o cârpă uscată sau ușor umezită. Nu folosiți apă!
- Amestecatorul trebuie să fie curățat de fiecare dată după ce este utilizat. Utilizați o pensulă sau o cârpă moale cu burete și apă caldă și săpun pentru a curăța amestecatorul și partea inferioară a capacului. Nu folosiți perii de spălare, perii de sârmă, vată de oțel sau alte unelte de curățat abrazive. Pentru a curăța motorul și linia de acces, utilizați o cârpă moale sau umedă, care nu trebuie să conțină solvenți (acetona, benzină, alcool sau alcool).

5. Piese de schimb

Va rugăm să ne contactați pentru informații legate de piese de schimb.

- 1. #141461-1
- 7. #141461-9
- 8. #18810-12



6. Alte riscuri

În următoarele condiții, siguranța persoanelor și a obiectelor materiale poate fi pusă în pericol:

- Dacă dispozitivele de siguranță ale părților mobile au fost îndepărtate
 - Dacă orice deteriorare a sistemului de comandă nu este reparată imediat
 - Dacă personalul neinstruit lucrează pe componente electronice
 - Dacă aparatul este pornit fără a avea certitudinea ca este bine instalat
 - Dacă rulmenții nu sunt înlocuiți în ciuda uzurii și axul nu mai este susținut în siguranță
 - Dacă axul nu este înlocuit în ciuda dezechilibrului și piesele metalice se freacă una de cealaltă
 - Dacă amestecatorul este activat și capacul nu a fost montat corect
- Următoarele puncte rezumă măsuri suplimentare destinate protejării împotriva riscurilor personale și materiale:
- Asigurați-vă că rezervorul, comenzile, dispozitivele de amestecare și motorul nu sunt deteriorate în timpul transportului și instalării.
 - Instalați aparatul într-un loc bine aerisit, uscat, fără praf și fără interferențe electromagnetice.
 - Personalul responsabil trebuie să fie instruit în utilizarea și întreținerea mașinii.
 - Utilizatorul trebuie să poarte haine de îmbrăcăminte adecvate. Evitați să purtați haine largi ! Imbracamintea largă poate fi prinsă în amestecator și poate produce accidente.
 - Nu atingeți niciodată amestecatorul în timp ce acesta funcționează.

7. Garanția

Producătorul face următoarea declarație de garanție dependentă pentru produsul "Capac cu dispozitiv de agitare pentru MilkPot50 (nr. 141450)":

1. Domeniu de utilizare a produsului:

Garanția se aplică numai produselor care sunt utilizate corect și în scopul pentru care au fost fabricate.

2. Perioada de garanție:

Perioada de garanție este de doi ani și începe cu transferul riscului produsului către cumpărător, care va folosi mașina pentru prima dată în conformitate cu destinația sa. Solicitățile de garanție vor fi luate în considerare numai în cazul în care sunt trimise producătorului în perioada de garanție sub formă de text, adică în scris, prin fax sau prin e-mail. Nu vor fi recunoscute defecte anunțate după expirarea perioadei de garanție.

3. Conținutul garanției:

Garanția noastră reprezintă o extindere independentă a garanției legale împotriva defectelor. De asemenea, acoperim defectele care, în urma transferului de risc, apar în perioada de garanție și care ne sunt comunicate în această perioadă.

4. Domeniul de aplicare al serviciilor în cazul unei cereri de garanție:

Garanția cuprinde exclusiv costurile materiale ale pieselor de schimb pentru piesele care necesită înlocuire sau defecte. Excluse din garanție sunt, în special, costurile de muncă sau de salarizare pentru înlocuirea / repararea pieselor, materialelor și serviciilor defecte în legătură cu întreținerea obișnuită, precum și costurile de transport generate în legătură cu orice reparație. În special, nu vor fi acoperite costuri dacă reparațiile sunt efectuate fără a se contacta în prealabil producătorul.

5. Restricții:

În mod esențial excluse din garanție sunt defectele cauzate de deteriorarea nedorită sau intenționată a produsului, utilizarea incorectă, funcționarea incorectă și / sau conexiunile electrice neautorizate sau solicitarea excesivă a produsului. Această garanție nu acoperă componentele supuse uzurii normale ale produsului.

6. Încetarea garanției:

Garanția va deveni nulă independentă de perioada de garanție stabilită mai sus, în cazul în care utilizatorul nu va efectua întreținerea prescrisă în timp util și corect sau nu va efectua astfel de lucrări sau nu va înlocui în timp util piesele uzate sau va continua să utilizeze produsul în ciuda defectelor recunoscute și / sau a daunelor nereparate. De asemenea, garanția va deveni nulă dacă produsul va fi deschis, reparat și / sau tehnologia modificată de către orice specialist neautorizat.

7. Declarație de nerespectare a garanției:

Despagubirea este exclusă în cazurile de neglijență gravă și / sau de rea intenție. Această limitare a răspunderii nu afectează sănătatea sau a bunăstarea umană.

8. Garanție generală:

Drepturile statutare ale consumatorului nu sunt afectate de această garanție.

8. Date tehnice

Model:	Capac cu amestecator
Tip:	141461
Dimensiuni L x l x h:	600 x 400 x 330 mm
Putere:	370 W
Turație:	1,000 rpm
Voltaj:	230 V
Tip Protecție:	IP 54
Clasa Protection:	1
Greutate:	14,5 kg

